우리말 어휘의 시간을 읽다

하소연하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

억울한 일이나 잘못된 일, 딱한 사정 따위를 말하다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 24자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하소연하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 억울한 일이나 잘못된 일, 딱한 사정 따위를 말하다.

하소연하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하소연하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하소언ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	—
하소연ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
하소연하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
하소언ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
ᄒᆞ소연ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
하소언하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
하소연ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
하소연하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하소언ᄒᆞ다
  19세기
- 하소연ᄒᆞ다
  20세기
- 하소연하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

하소언ᄒᆞ-, ᄒᆞ소연ᄒᆞ-, 하소언하-, 하소연ᄒᆞ-, 하소연하-

하소연하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'하소연하다'의 옛말인 'ᄒᆞ소언ᄒᆞ다'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'하소언ᄒᆞ다'는 '하소언'과 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. '하소언'은 억울한 일이나 잘못된 일, 딱한 사정 따위를 말함이란 뜻의 명사 '하소'에 한자어 '언(言)'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

19세기에는 'ᄒᆞ소연ᄒᆞ-'도 나타나는데 이는 18세기 이후 나타난 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 'ㆍ'와 'ㅏ'의 표기가 혼란해져 '하소언ᄒᆞ-'의 제1음절이 'ㆍ'로 표기되고, 제3음절에 반모음 'ㅣ'[j]가 첨가된 것이다. 20세기에는 '하소언ᄒᆞ-'의 제4음절 모음이 'ㆍ'에서 'ㅏ'로 바뀐 '하소언하-'와 함께 '하소연ᄒᆞ-', '하소연하-'가 함께 쓰이다가 '하소연하-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 하소연하다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 하소언ᄒᆞ-, ᄒᆞ소연ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하소언ᄒᆞ-, ᄒᆞ소연ᄒᆞ-

출처 1852 태상감응편도설언해 2:9ㄱ

용례 01

문헌 용례

죄인들이 어ᄃᆡ 가 하소언ᄒᆞ리요.

현대어 풀이

죄인들이 어디 가서 하소연하리오.

대응 원문

則罪人何所赴訴耶.

출처 1852 태상감응편도설언해 5:17ㄴ

용례 02

문헌 용례

우리 모친이 하ᄂᆞᆯ의 하소언ᄒᆞ여 셜원케 ᄒᆞ시므로.

현대어 풀이

우리 모친이 하늘에 하소연하여 설원(雪冤)하게 하시므로.

대응 원문

我母訴天.

출처 1852 태상감응편도설언해 5:52ㄱ

용례 03

문헌 용례

염왕게 하소언ᄒᆞ여 니ᄅᆞ딕.

현대어 풀이

염왕께 하소연하여 이르되.

대응 원문

見閻王訴曰.

출처 19세기 혜경궁홍씨언간 962-1

용례 04

문헌 용례

그저 ᄒᆞ소연ᄒᆞᄋᆞᆸ과져 ᄒᆞ오며.

현대어 풀이

그저 하소연하옵고져 하오며.

20세기 하소언하-, 하소연ᄒᆞ-, 하소연하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하소언하-, 하소연ᄒᆞ-, 하소연하-

출처 1912 홍도화 상:384

용례 05

문헌 용례

소리 ᄒᆞᆫ 마ᄃᆡ 질너 하소연ᄒᆞᆯ 곳도 업고.

현대어 풀이

소리 한 마디 질러 하소연할 곳도 없고.

출처 1920 동아일보 7월 28일 4면

용례 06

문헌 용례

合唱은 우리의 슯음을 하소연하는듯 하엿고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 4월 26일 6면

용례 07

문헌 용례

오래동안 억울한 구금 생활도 하소언할 곳조차 엄는 폐해를 막기위하야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하소연하다에 관한 주석

'하소연'이 한자어 '何訴然(하소연)'에서 온 것으로 보는 견해와 명사 '호소(呼訴)'에 '언(言)'이 결합한 '호소언'에서 '하소언'을 거쳐 '하소연'으로 변화하였다고 보는 견해가 있다.

하소연하다 관련 낱말

하소, 하소하다

하소연하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 우리말 어원 사전 태학사
- 염광호 2021 우리말 어원 산책 역락

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하소연하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

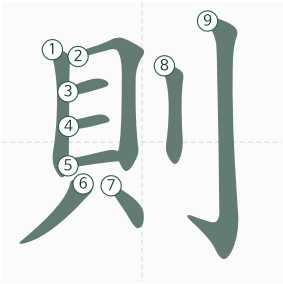
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





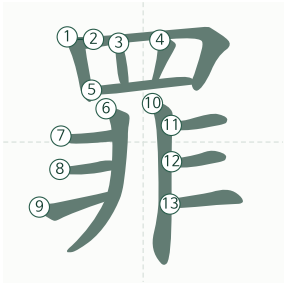
hanja.wordrow.kr/한자/則/

罪

뜻·음 허물 죄

총 13획 · 부수 罒





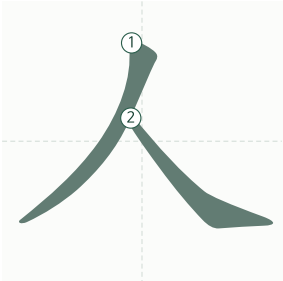
hanja.wordrow.kr/한자/罪/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





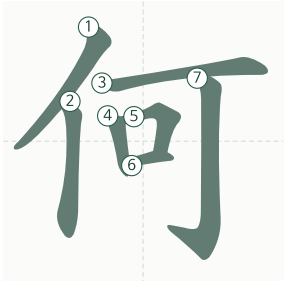
hanja.wordrow.kr/한자/人/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





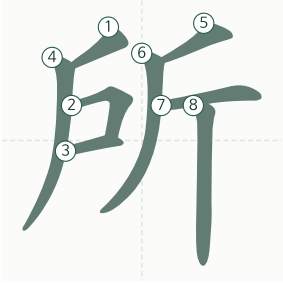
hanja.wordrow.kr/한자/何/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





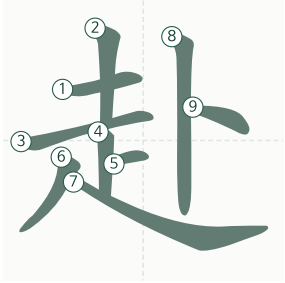
hanja.wordrow.kr/한자/所/

赴

뜻·음 다다를[趨而至]·갈[趨] 부

총 9획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/赴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

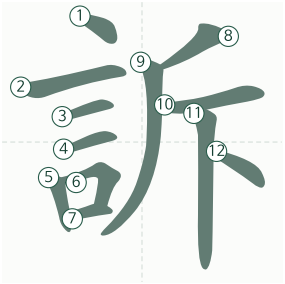
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

訴

뜻·음 호소할 소

총 12획 · 부수 言





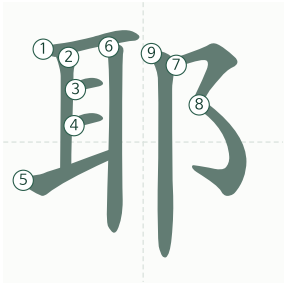
hanja.wordrow.kr/한자/訴/

耶

뜻·음 어조사 야

총 9획 · 부수 耳





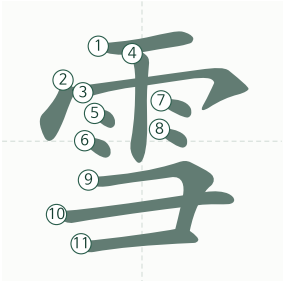
hanja.wordrow.kr/한자/耶/

雪

뜻·음 눈 설

총 11획 · 부수 雨





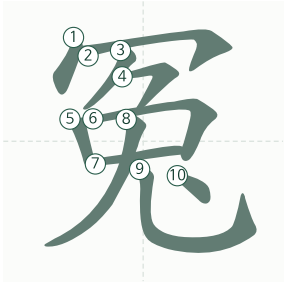
hanja.wordrow.kr/한자/雪/

冤

뜻·음 원통할 원

총 10획 · 부수 冖





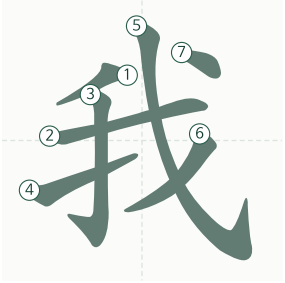
hanja.wordrow.kr/한자/冤/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





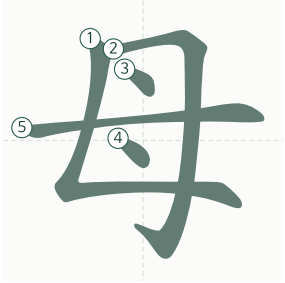
hanja.wordrow.kr/한자/我/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

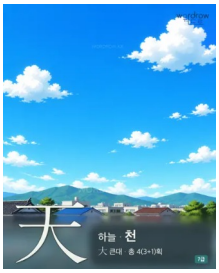
3 / 4 · 24자

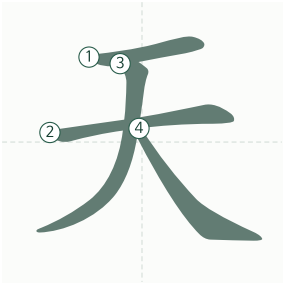
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





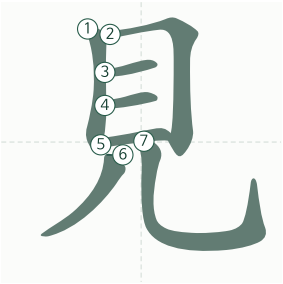
hanja.wordrow.kr/한자/天/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





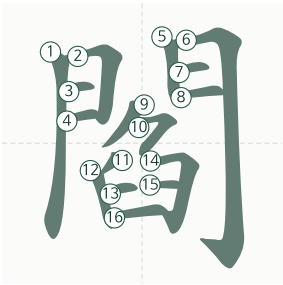
hanja.wordrow.kr/한자/見/

閻

뜻·음 마을 염

총 16획 · 부수 門





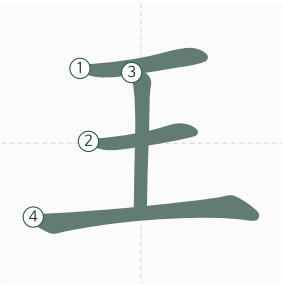
hanja.wordrow.kr/한자/閻/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





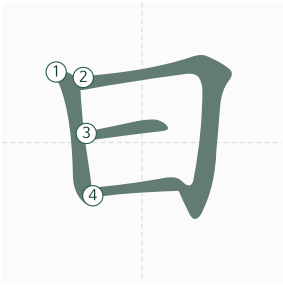
hanja.wordrow.kr/한자/王/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





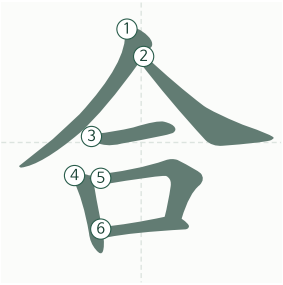
hanja.wordrow.kr/한자/日/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/合/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 24자

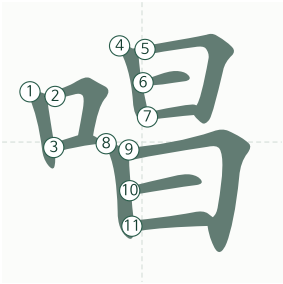
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

唱

뜻·음 부를 창

총 11획 · 부수 口





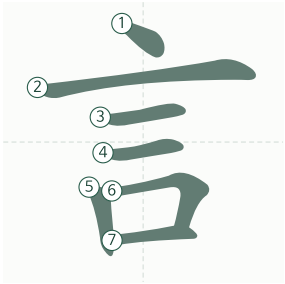
hanja.wordrow.kr/한자/唱/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





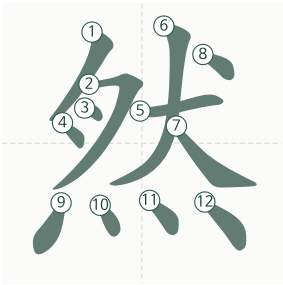
hanja.wordrow.kr/한자/言/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





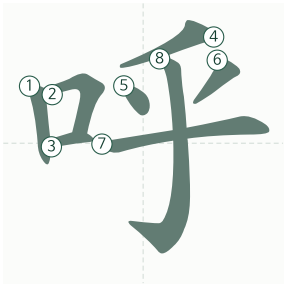
hanja.wordrow.kr/한자/然/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口



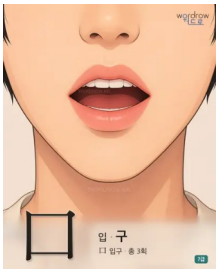


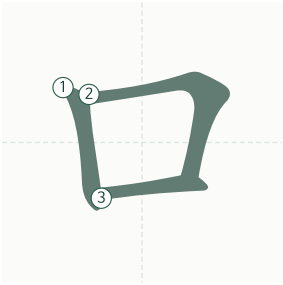
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





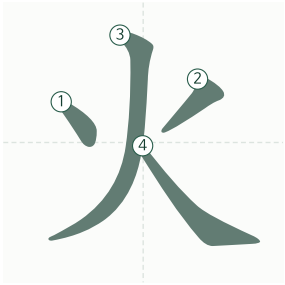
hanja.wordrow.kr/한자/口/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.